عدد ٤٩ (السنة الثانية) للوزير وعدد ٩٠ (السنة الحادية عشر) للمشير

N° 49 (2me année) d'EL-OUAZIR & N° 90 (11me année) d'EL-MOUCHIR

٢٥ صانتيما 25 CENTIMES

* الوصولات *
لا تعتبر الّا متى كانت مختومة بامضاء المدير وطابع الجريدة

* المراسلات *
تكون واضحة الامضاء وتدرج ان كانت فائدتها عامة ولا ترد ولو لم تنقح

* الطيب بن عيسى *
المدير والمحرر وصاحب الامتياز

* الادارة *
سوق السرايرية ١٣ - ١٥ بتونس

TAIEB BEN AISSA
Directeur - Rédacteur - Gérant

Direction : Souk Es-Seraïria, 13, 15
TUNIS

الوزير

EL-OUAZIR

* نشرة اسلامية اصلاحية عمومية اسبوعية *

* الاشتراكات *
داخل الايالة عن سنة سلفا «٢٠» فرنكا Tunisie un an d'avance 20 fr.
خارج الايالة عن سنة سلفا «٢٥» فرنكا - 25 — Etranger

* الاعلانات *
للسطر الواحد بالصحيفة الاولى .... ٥ فرنكات
« « الثانية .... ٤ «
« « الثالثة .... ٣ «
« « الرابعة .... ٢ «
واذا اعيدت ينقص الربع لمرتين والنصف للثلاث مرات والثلاثة ارباع متى تكرر اكثر من ذلك

هذه الصحيفة انشئت في غرة محرم ١٣٢٩ وفي غرة جانفي ١٩١١ (باسم المشير) وفي رجب ١٣٣٨ وفي افريل ١٩٠٢ (باسم الوزير)

يوم الاثنين ٢٥ رجب ١٣٣٩ || ان اريد الّا الاصلاح ما استطعت وما توفيقي الّا بالله عليه توكلت واليه انيب || Lundi 4 Avril 1921

حول الغاء حالة الحصار من تونس

ان المسالة التونسية ومشكلتها العظمى قد كانت حالة الحصار هي العامل الاقوى المتسبب في ايجادهما معا ان صح تقسيم القضية الى مسالة ومشكلة بل هي نازلة بسيطة معقولة ومطالب سهلة مقبولة ورغائب شعب ذو ادراك سام واعتدال في الامال لولى ان الاصداع بالحق صعب والمجاهرة بالضمير مفزعة خصوصا من الذين كانوا بالامس نائمين وعن حقوقهم الشرعية من الغافلين

نعم حالة الحصار كانت شديدة الوقع فاوجدت حركة نامية متضاعفة لا حد لها ولا يمكن وصفها بالمعنى الصحيح ولا تمثيلها بالحس والعيان ولو بلغت البراعة في التشبيه ما بلغت وذلك لان معظم الغلطات السياسية الماضية التي كنا نشكو منها اتت بها حالة الحصار حتى رفعت الاصوات الخافتة ونطقت الالسنة الباكمة واتحدت الاميال المتفرقة وارتبطت القلوب وتجسمت الاحساسات الصادقة والعواطف الشريفة

ومن المسلم ان الاحكام العرفية ما وضعت الّا للضغط على الشعب وتمكين الحكومة من النفوذ المتسع مهما دعت مناسبات حتمية مثل الثوران والهياج واختلال النظام العام

فيكون خرق التراتيب المتبعة والنظامات المسنونة مترتبا عن حوادث ذات بال يخشى من امتدادها سريان داء الامراض الاجتماعية ونموها وانتشارها

ومن المعلوم ان حالة الحصار قد نصبت اثر واقعة الجلاز في ٧ وفي ٨ نوفمبر عام ١٩١١ على ان تلك الحادثة لم تدم اكثر من اليومين المذكورين وانتهت بانتهاء مناسبتها وفي الحقيقة ان واقعة الجلاز نفسها كانت طفيفة لم تستوجب استعمال الصرامة بتلك المثابة

وبمزيد الاسف ان الصحافيين الوطنيين الذين لم يشاركوا قط في مسالة الجلاز ولم يحرضوا على حوادثها ولم تكن لهم ايدي خفية فيها البتة حسب الاحكام التي اصدرتها المحكمة الفرنسوية قد استعملت الحكومة نحوهم منتهى الشدة والصرامة بتوقيف صحفهم قاطبة ما عدى « الزهرة » الشبيهة بالرسمية بمقتضى احكام عرفية ولم تاذن لجرائدهم في البروز الّا اوائل فيفري ١٩٢٠

اما السوانح الاخرى التي دعت الى الاستمرار على تلك الحالة الوقتية فكانت اخف بكثير من نازلة الجلاز مثل اعتصاب ركاب الترامواي الكهربائي في مارس وافريل عام ١٩١٢

وما ترتب عليه من حوادث التفتيش مع الابعاد والنفي والسجن لنخبة من الاماثل الاماجد في ١٢ افريل عام ١٩١٢ حسب ما ياتي :

الشيخ الثعالبي ابعد عن الايالة التونسية وكذلك المنعم المرحوم السيد علي باش حانبه وكذلك السيد محمد نعمان - والسيد حسن قلاتي نفي للجزائر وكذلك السيد الشاذلي درغوث لمدنين وكذلك السيد الصادق الزمرلي لمدنين ثم تالة والسيد المختار كاهيه سجن بباردو ثم بعد شهور وقع العفو عنهم ورجعوا الى اوطانهم ما عدى المرحوم السيد علي باش حانبه الذي توفي بالاستانة منذ سنتين ولم يرجع لبلاده بعد العفو العام

كل ذلك انتهى وحالة الحصار لم تنته بعد حتى اعلنت الحرب العظمى في ٤ اوت ١٩١٤ وبالطبع صار لدوامها مسوغ لا معارضة في وجوده

نعم ينتقد الحكم العرفي في سماعه اقوال الوشاة والمغرضين الذين الصقوا كثيرا من التهم الباطلة باناس برآء مثل الكاتب السيد حسين الجزيري صاحب جريدة « النديم » اليوم والسيد احمد المدني واصغاء المحكمة الى الجواسيس ووسائط الكذب والزور بعدة جهات من المملكة وان سجن هذين الشابين الفاضلين في فيفري ومارس ١٩١٥ وبقاءهما مدة تناهز الاربع سنوات في الايقاف دون ثبوت ادنى مسؤلية عليهما فيه ما فيه من الغلط السياسي

ولكن لما وضعت الحرب اوزارها واعلنت الهدنة في ١١ نوفمبر سنة ١٩١٨ لم يبق وجه لاستمرار حالة الحصار ودوامها ضرورة ان الامور رجعت الى معتادها وتغيرت جميع القوانين الطارئة بكل انحاء الكرة الارضية ولكن ابى الله الا ان يتم امره وان تعطل الصحف بعد ذلك مثل جريدة « المشير » وجريدة « الجامعة » وجريدة « الاصلاح » وجريدة « التصاوير » وجريدة « غصن البان » وجريدة « جحا » بمقتضى احكام حالة الحصار الزجرية فالاولى في ٢٥ مارس ١٩٢٠ والاخيرة في ٢٥ جانفي ١٩٢١ والبقية بين التاريخين وان يؤتى بالشيخ الثعالبي وكيل التونسيين المفوض من باريس سجينا في ٣١ جويلية على طريق الادارة الحربية بعد تفتيش محله بمقتضى حالة الحصار والذي نتمنى له الافراج في العاجل القريب لا سيما وان مسالته اصبحت واهية وابحاث القضية قد تمت باكملها

ثم تفتيش محل الشيخين السيد صالح بن يحي والسيد محمد الرياحي في ٣٠ اكتوبر ١٩٢٠ وايقافهما بالسجن مدة ٣٦ يوما دون جرم سوى مجرد تهم واهية لم تلبث الحكومة ان تحققت بطلانها وعليه فقد طلبت الصحافة الوطنية الغاء الاحكام الوقتية وعاضدها وفد من احرار الافرنسيين والتونسيين المقيمين بباريس حيث قابل جناب مسيو لِيق رئيس الوزراء ووزير خارجية فرنسا وقتئذ يوم ٢ نوفمبر ١٩٢٠ وطلب منه رفع حالة الحصار فوعد الزائرين بانه سيبذل مجهوده في هذا الغرض وذلك برفع حالة الحصار في القريب العاجل عن المملكة التونسية

هذا وان وفد الاربعين الذي قابل جناب العميد بالسفارة العامة في ٢٠ جانفي ١٩٢١ قد اعاد على انظاره السامية طلب رفع الحصار فاجاب بما ياتي :

« واما المسالة التي تهم الشعب التونسي في « الحال وهي مسالة الحصار فاني عازم باتفاق مع « حكومة الجمهورية على رفعها في القريب العاجل « ولكن في الساعة التي اختارها »

فموافقة جناب العميد لنا على ان المسالة تهم الشعب التونسي في الحال ثم تصريحه بانه متفق مع حكومة الجمهورية على رفعها في القريب العاجل مع ابقاء النفوذ له في الساعة التي يختارها للانجاز كلها مواعيد صحيحة وادلة صريحة على ان حالة الحصار سترفع وترتاح الامة من احمالها الثقيلة ونوائبها الشديدة

اجل قد وفى جناب العميد بوعده الصادق وعهده الوثيق وقدم معروضا الى الحضرة العلية صانها رب البرية بواسطة جناب الكاتب العام فاصدرت امرها المطاع الواجب الاتباع برفع حالة الحصار ابتداء من غرة افريل الجاري ١٩٢١

وقد نشرت جريدة « لاديش تونيزيان » يوم ٣٠ مارس الماضي ملاحظة شبيهة بالرسمية ترجمتها جريدة « الزهرة » من الغد بما ياتي :

كان لجناب مسيو لوسيان سان عند مبارحته فرنسا يوم ٢ جانفي الفارط لمباشرة خطته بالمملكة التونسية عزم راسخ على ان يعلن بمجرد وصوله رفع حالة الحصار التي كانت شاملة لبعض جهات المملكة منذ سنة ١٩١١ ثم لكافة انحائها منذ سنة ١٩١٤ غير ان جنابه لقي في الحين صعوبات وعوائق من الوجهة العدلية فلزمه بادىء بدء بذل الجهد لحلها وتذليلها وقد تم هذا الامر اليوم وذلك ان جناب المقيم العام تمكن من تذليل العقبات التي كانت عائقة عن اتخاذ هذا القرار حالا فعرض اول امس على موافقة الحضرة العلية بواسطة جناب مسيو بيو الكاتب العام الذي كلفه خاصة بتلقي الامضاء الملوكي بنفسه امرا في رفع حالة الحصار

وباتخاذ هذا التدبير الذي رجع المملكة التونسية الى الحق العام وقع انجاز اول الاصلاحات التي كان وعد جناب المقيم العام الجديد بالنظر فيها وستعقبه في الوقت المناسب اصلاحات اخرى يراها جنابه مطابقة للرغائب العامة والضروريات السياسية او الادارية

وقد لاحظ ان ابطال حالة الحصار لم يترك السلطة مجردة من السلاح تجاه الاعمال الطارئة التي يمكن ان يحاول بها تعكير النظام العام اذ لديها لدفع الخطر الاوامر الصادرة في سنة ١٩١١ والامر الفرنساوي الصادر في سنة ١٧٧٨ والذي لا يزال جاريا الى الآن لكن لجناب المقيم العام اعتماد في جميع الامور على حسن سلوك واعتدال السكان اكثر من اعتماده على تلك الاوامر

اما نحن فان سرورنا لا يكاد يوصف حول هذه الخطوة الكبرى في سبيل الاصلاح الذي طلبه من حضرة العميد ممثل الحكومة الجمهورية بتونس خصوصا بعد تذليله لصعوبات جمة وعوارض كبيرة وعزمه الراسخ على تحقيق ايجاد اصلاحات اخرى يراها جنابه مطابقة للرغائب العامة والضروريات السياسية او الادارية ولكن املنا وطيد بان يردف هذه الحسنة باختها التي ربما كانت اعظم منها وادق بعين الاعتبار في نظر الراي العام وهي مذاكرة الادارة الحربية في اطلاق الشيخ الثعالبي من ايقافه قريبا لان هذا الشيخ له منزلة كبرى عند الشعب ومحبته راسخة في اعماق القلوب حقق الله الامال ونجح المقاصد الحسنة انه سميع مجيب (الطيب بن عيسى)

الغاء الحماية من مصر

العلم والمال والاتحاد والثبات والجراءة كلها قد اهلت مصر لان تحكم نفسها بنفسها وتسوس شعبها حسب ارادتها وطبق رغائب سكانها وامانيهم

واليوم قد اعترفت لهم اعظم دولة استعمارية في العالم بالغاء الحماية وجعل المذاكرات المتبادلة بين بريطانيا العظمى ومصر الحديثة مبنية على قاعدة الاستقلال التام وضمان مصالح الدولتين المترابطتين المتحدتين المتراضيتين

والى القراء نص المضبطة التي رفعها معتمد بريطانيا بمصر الى سلطان مصر المعظم مع تعليق الصحف المصرية عليها نقلا عن الحقيقة :

يا صاحب العظمة

لم اتاخر في تقديم ما ارتايتموه مرارا من وجوب اتخاذ الحكومة البريطانية قرارا بشان نصائح اللورد ملنر التي تتفق مع امال مصر والمصريين وهذه الآمال التي اشتهرتم بميلكم اليها . وبكل سرور انقل لعظمتكم قرار حكومتي واني متاكد ان هذا القرار هو غاية امانيكم وسيخفف العبء الذي القي على عاتقكم وذلك بتعيين هيئة رسمية لتتفاوض مع حكومة جلالة ملك انكلترا بشان اتفاق الحكومتين . واني شديد الرغبة في الفات نظر عظمتكم الى روح التساهل التي ابدته حكومتي في قبول الغاء الحماية قبل المفاوضات الرسمية وستقدر عظمتكم هذه الميزة التي تشير بوضوح الى الاهمية التي تعلق عليها حكومتي وهي تاييد علاقاتها مع الشعب المصري على اساس ودي دائم والقرار الذي سمحت لي حكومتي بابلاغه لعظمتكم هو كما ياتي :

لقد درست حكومة جلالة ملك انكلترا تقارير اللورد ملنر فتوصلت الى القرار الاتي :

ان نظام الحماية لا يمكن مصر من السير في خطة مرضية ازاء بريطانيا العظمى . رغما عن ان حكومة جلالة الملك لم تتوصل حتى الان الى قرار نهائي بشان قرارات اللورد ملنر فهي ترغب بالمفاوضات على اساس تلك التقادير مع هيئة منتدبة من قبل عظمة سلطان مصر وتكون غايتها ابدال نظام الحماية بنظام سواه لا يماكس مصالح بريطانيا العظمى ويقدم للدول الاجنبية بالوقت نفسه ضمانات كافية وهذا ما يتفق مع اماني المصريين الشرعية

واني انتهز هذه الفرصة السانحة لعرض احترامي الزائد لعظمتكم

حول الغاء الحماية بمصر

نشرنا الكتاب الذي ارسله اللورد اللنبي الى سلطان مصر قبل ان يبعث به الينا مراسلنا المصري وقد جاءنا مع البريد نص الكتاب والتعليق عليه فنكتفي بنشر الثاني قال :

تناول المصريون هذا البيان فاخذوا يطالعونه بامعان وتدبر ليصلوا الى دخائل ما فيه حتى لا يكون في اساليب السياسة ما يرضيهم بالقول ولا يغنيهم فتيلا عند العمل

وقد استرعى الانظار قول الحكومة البريطانية فيه (للوصول اذا امكن الى ابدال الحماية بعلاقة تضمن المصالح الخصوصية التي لبريطانيا)

اما الصحف فقد ذكرته واتبعته كل واحدة بما يعن لها من الاراء وكتبت بعضها تشير الى يوم اعلان الحماية وما قالت فيه

فذكرت الاهرام قولها حينئذ (ان مصر اذا ارتضت لها حليفا او صديقا فانها لن ترضى لنفسها سيدا اياما كان)

ومهما كانت الاقوال في هذا البيان السابق فاننا نراه خطوة لمصر ادركتها بسعي ابنائها العاملين الذين عرفوا حق الوطن فقاموا يداعون به ويؤدون له ما عليهم من واجبات وذمم وما زالوا يطمعون بالمزيد من الخير والاستكثار منه حتى يبلغوا اقصى ما تصبو اليه انفسهم وتهواه قلوبهم

ولا جرم ان تاثير هذه الخطة لا يقتصر على مصر بل يتعداها الى البلاد التي تجاورها والتي تنطق بلسانها وتؤمل مثل امالها . لان المبادي التي استثمرت هذا الغرس قد اخذت مكانها من كل قلب فلابد ان تنمو فيه وتؤتي اكلها وان يحول دونها حائل والزمان كفيل بتحقيق ذلك (الحقيقة)

حديث لانور باشا

نشرنا في عدد سابق اجمال ما قيل في مؤتمر الشعوب الشرقية الذي عقد في باكو وحضره زهاء ٣٥٠٠ مندوب واشرنا الى ان اهم نقطة اجتمع حولها جميع الخطباء ذكر المصائب التي نزلت بالدولة العثمانية بصفتها دولة الخلافة الاسلامية العظمى وقد جاء في نفس الجريدة التي نشرنا عنها ذلك الاجمال انه بينما كان الخطباء يتبارون في الكلام اذ ظهر انور باشا في احد الابواج فلفت الانظار اليه . قالت الجريدة ولا يفوتنا القول بان انور باشا حضر المؤتمر باسم كثير من الجمعيات الشرقية وخطب خطبة طويلة كان لها وقع عظيم وقد حدث احدهم انور باشا في ايام عقد المؤتمر وقال له :

لقد قضيتم حياة غريبة قد اعلنتم الدستور في تركيا فهنئنا لكم ثم ظهرتم في طرابلس الغرب فاجللناكم ثم توليتم ادارة الجيوش العثمانية ودخلتم بنا في الحرب العامة فانهزمتم وهناك بغضنا كم . بيد انكم تظهرون الان مرة اخرى وها نحن نراكم فائزين بثقة مندوب الامم الشرقية فنامل منكم الخير

هنا تبسم انور باشا واجاب

حقا ان حياتي غريبة فقد سعيت كجندي اولا ثم عملت في فقار طرابلس الغرب ثم احال علي القدر ادارة الجيوش العثمانية وكنت من اهم العوامل التي دعت تركيا الى اقتحام غمرات الحرب العامة وقد انهزمنا . لكن المسالة لم تنته بعد وسترون اني انا ورفاقي سنقف امام امتنا يوما وندعوها لمحاسبتنا فاذا لم توافق الامة على ما فعلنا فلها ان تحكم علينا بالاعدام اذ ليس للحياة قيمة لدي وقد رايت الموت بين عيني مرارا فلم اخشه كادت العواصف ان تقبرني في اعماق البحار وقد هوت بي طيارة كنت امتطيها فلم اصب بسوء ثم ابثت في سجون ربما شهورا فلم امت . وكم من اهوال مررت علي كلها اقنعني ان الموت لا يخيف ان عائلتي الان في برلين . وها انتم اولا ترون اني لا اعيش مع عائلتي لقد سلمت الى الامة مقاليدها فقمت بادارة تلك المقاليد مدة لذلك ساعمل حتى اجود بالنفس الاخير وسترون ان المستقبل مملوء بالامال

البلاغ البيروتي

انكسار اليونان

جاء من الاستانة ان اليونانيين لم يحتلوا بلدة (اسكي شهر) كما اعلموا بيوم ٣٠ مارس بل انهم انكسروا انكسارا عظيما امام هذه الناحية

وجاء من اندره ان مكاتب جريدة « المورنينق بوست » بالاستانة ارسل الى جريدته في ٣١ مارس ان اليونانيين لم يحتلوا بلدة (اسكي شهر) بل ان القتال دائم فيما حواليها . واما اليونانيون فانهم يتكبدون الخسائر العظيمة

وقد اعلن الاتراك انتصارهم العظيم (باسكي شهر) وان الخيالة الكماليين قد اسرت فيلقا من الجنود اليونانية بعد التشتيت وبمناسبة ذلك زينت القرة واقيمت الافراح الكبرى

وجاء من (زمير) ان القتال الشديد لا يزال مستمرا هناك وان خسائر اليونانيين عظيمة للغاية وان حكومة اليونان ارسلت نجدة الى حدود (بورصة)

وفي رسالة رسمية من (اثينا) ان الحالة الحربية في ٣١ مارس كانت كما ياتي - قد خرجت استطلاعات من الجهة الجنوبية وابتعدت عن قره حصار الى ان وصلت الى الطرقات الحديدية فوجدت قوات هائلة من عساكر الطبجية والخيالة وان الاتراك كانوا متحصنين بمحطة الرتل (بوبو نوبالار) والجبال حولها وانهم دفعوا هجماتنا العسكرية بشجاعة وقاوموا حملات عدوهم بقرة جاش ولكنهم تقهقروا اخيرا وتخلوا عن المحطة ومواقع الدفاع

ومن الجهة الشمالية فان يوم ٣٠ مارس بينما كانت محلاتنا بصدد التحضيرات بالقرب من (كوبالزا) التي تحت نفوذنا اذ هجمت علينا الاتراك عدة مرات وكذلك يوم ٣١ مارس صباحا اعادوا علينا الكرة ولكن دفعناهم بنجاح وكانت خسائرهم كبيرة

« الوزير » لا تزال اليونان بعد فشلها وانهزامها المتوالي تكذب في تقاريرها الرسمية وتعلل نفسها بالاماني الفارغة مثل الفتح والغزو

ولكن المستقبل كشاف وها هي الانتصارات الكمالية ابتدات وسيعقبها الظفر النهائي ان شاء الله

المواد المقررة بين دولة ايران والدولة الروسية البلشفية

ان المواد الستة والعشرين التي قدمت من قبل وزير مختار ايران حضرة مشاور الممالك بواسطة قونسول « بادكوبه » جناب منشور الممالك والتي تذاكرت فيها هيأة الوزارة ومجلس الشورى العالي واستصوبت من قبلهم قد بلغت بواسطة الوزير المذكور الى حكومة موسكو وهذه المواد المندرجة ذيلا :

١ - الدولة الجمهورية الروسية تبطل وتلغي جميع العهود والمقررات التي كانت بين الحكومة الروسية السابقة ودولة ايران

٢ - الجمهورية الروسية تلغي جميع العهود والمقررات التي كانت بين الحكومة السابقة الروسية وبين اية حكومة اخرى مما يتعلق بدولة ايران

٣ - لا تتداخل احدى الدولتين المتعاهدتين في الامور الداخلية الراجعة للاخرى

٤ - الدولة الروسية تترك لدولة ايران « المصرف الاستداني » وجميع النقود وجميع الامتعة والاشياء المنقولة وغير المنقولة العائدة للمصرف

٥ - الجمهورية الروسية تلغي جميع ديونها التي على ايران ولا تتداخل في المحال التي قد عينت لتادية القروض المزبورة

٦ - تسلم وتفوض روسيا الى ايران الطرق المعدلة « شوسة » بين انزلي وطهران وقزوين وهمدان وجميع متعلقاتها والمواني ووسائل النقلية في طريقة اورميه وجميع خطوطها التلغرافية في ايران وميناء انزلي واحياض التعمير التي فيها

٧ - للدولتين المتعاهدتين حق الملاحة في بحر الخزر على السواء

٨ - تلغي الحكومة الروسية جميع الامتيازات الراجعة لها ولاتباعها في ايران وكذلك ترفع يدها على الاراضي والاملاك الراجعة اليها في ايران سوى بناء السفارة في طهران وذركنده وسائر الابنية العائدة الى قونسلاتها فانها تبقى ملكا لها وتتعهد دولة ايران بعدم اعطاء تلك الامتيازات لدولة اخرى او لاتباعها ولا تتداخل روسية في ادارة شؤون قرية ذركنده ويشمل هذا الالغاء سكة حديد جلفا وتبريز والملاحة في بحيرة اورميه

٩ - تعاد الى دولة ايران جزيرة عاشورادة وفيروزه وفي نهر اتراك للمتعاهدتين حق سواء من حيث الاراضي والمياه في طرق خراسان وتعيين هياة من الروس وايران لرفع الاختلافات ودولة ايران تصدق ملكية روسيا في سرخس الروسيا

١٠ - تلغي الدولة الروسية جميع الادارات الروحانية الروسية في ايران وتترك لايران ابنيتها لاجل تاسيس المشاريع الملية فيها

١١ - تبطل روسية حق محاكم القونسولات وستكون اتباع الحكومتين في ايران وروسيا تابعين للقوانين المحلية

١٢ - اتباع كل من الحكومتين في المملكة الاخرى معافون عن الخدمة العسكرية واداء النفقات الحربية

١٣ - الدولتين حين سفرهم الى اراضي احدهما (اي اتباع روسية في ايران واتباع ايران في روسية) لهم من الحقوق ما للملل الكاملة في الوداد

١٤ - التجارة وحقوق الكمركية للامتعة الروسية تعين في برنامج آخر تعينه هياة مركبة من الايرانيين والروسيين

١٥ - لكل واحد من الطرفين حق الترانسيت (امرار البضائع) في الاراضي الاخرى

١٦ - يفتح المتعاهدتان باب المخابرات البريدية والتلغرافية في اسرع وقت وتعين مقرراتهما بواسطة هيأة اخرى

١٧ - يكون للجانبين في عواصمهم ممثل سياسي مع رعاية حقوق الامم

١٨ - يمكن للمتعاهدتين تاسيس مباني للقونسولات في اي نقطة شاؤوا عند اللزوم ويجب ان يكون هذا التاسيس وتعيين القونسولات مقرونا بتصديق الطرفين قبلا

١٩ - لو اراد جيش عدو لروسيا ان يهاجم روسيا من ايران فبعد ان تستلفت انظار الدولة الايرانية في المسالة واتمام الحجة فان لم تقدر دولة ايران على منعهم لا تمنع ورود الجنود الروسية وروسيا تمنع حكومة اذربايجان والارمن من التجاوز على ايران

٢٠ - الضباط البحرية الذين تستخدمهم دولة ايران لو ارادوا بسبب ذلك سوء الاستفادة واقدموا على خلاف مصالح روسيا فحينئذ لدولة روسيا ان تطالب من دولة ايران انفصالهم

٢١ - تتعهد دولة ايران من خصوص اعطاء امتياز (شيلات) ان تدخل في المذاكرة مع الشركات المركبة من الايرانيين والروسيين وتسبب التسهيلات في بيع السمك وحمله الى روسيا في القرار التجاري والكمركي

٢٢ - لو كان للمصرف الاستداني في اي بلدة دارا ولم يكن بناء للقونسولية يعطى احد ابنية المصرف الاستداني الى القونسولية

٢٣ - تتعهد روسيا بتعويض جميع الخسائر التي سببها الجيش الروسي في ايالة كيلان وتشكل هياة من الطرفين لاجل تعيين الخسارة

٢٤ - في مدة ثلاثة اشهر ستصدق المعاهدة من قبل الدولتين

٢٥ - تكتب المعاهدة باللغتين الفارسية والروسية وكلا اللغتين تكون سندا مقبولا

٢٦ - بعد امضاء المعاهدة يسرع في تنفيذها

عن جريدة « رعد » الصادرة في طهران في عددها ١٨٧ المؤرخ ٣ ربيع الثاني ١٣٣٩

في صفاقس

زيارة جناب العميد

يوم الخميس ٣١ مارس بعيد الساعة الرابعة مساء وصل الرتل السفيري يحمل جناب العميد ولما نزل بالمحطة وجد في انتظاره الهيئات الرسمية لاقتباله وعند خروجه من المحطة كانت صفوف العساكر حول الطريق يمينا وشمالا الى دار المراقبة المدنية وقد البست مدينة صفاقس اثواب الزينة وعلائم السرور للقاء الضيف الكريم

اما سيره فكان محفوفا بكل احترام ووقار وصحبته اعيان الذوات المرافقين له الى ان وصل المراقبة وعند دخوله اتت الوفود لاستقباله والترحاب بزيارته من وفد الجنود ووفد المجلس الشوري ووفد المجلس البلدي ووفد الموظفين ووفد الاعيان يقدمهم وفد المجلس الشرعي العزيز وكان كلما خرج وفد دخل اخر

هذا وقد تلى الشيخ الباش مفتي خطبة في الترحاب بالضيف والثناء على خصاله فاجاب عنها جنابه وتمنى ان يكون سير النوازل الشرعية على غاية ما يرام

ثم القى السيد محمد سعيد كمون نائب المجلس الشوري خطبة بالنيابة عن وفده مضمونها الترحاب بالعميد وتقديم شواهد الوداد وعرض بعض المطالب اجاب عنها جنابه بالقبول وكان المترجم للخطابين والجوابين السيد حسن بن علي الشاذلي

وبعد الوفدين اقبل وفد العساكر المسرحين يتقدمهم رئيسهم السيد احمد سلامه الذي القى خطابا عرض فيه رغائب جمة تخص قدماء الجنود فوعد جنابه بنيلهم تلك المطالب . وفي نفس تلك العشية تجول جناب العميد باسواق صفاقس العربية مثل سوق الباي وسوق القماش وزار المستشفى ومن ثم احضرت السيارات اللازمة ورجع الجميع وفي صدرهم العميد الى دار المراقبة

وبمجرد دخوله للدار وجه له وفد الامة برقية خاصة يطلب منه الاذن في المقابلة ان امكن ذلك مع تعيين الوقت الذي يتيسر فيه الاقتبال حيث ان اهل السلطة قد عاكسوا الوفد ولم يسوغوا له مواجهة العميد غير ان جنابه رضي باقتبالهم مع مزيد السرور وعين لهم صبيحة يوم الجمعة للمقابلة بالمراقبة للمحادثة والمذاكرة في المطالب السياسية وفي الساعة المعينة اقبل وفد الامة مؤلفا من الاماجد الشيخ محمد بوليلة والسيد احمد بن الحاج محمد السلامي والسيد الحبيب العكروت والسيد علي القرفوري والسيد احمد المهيري ولما تقابلوا مع جنابه السامي القى الفاضل الماجد الالمعي التحرير السيد الحبيب العكروت خطابا فصيحا يتضمن مطالب الامة الشرعية ورغائبها في الاصلاحات الضرورية بعد الترحاب به والامتنان لزيارته واظهار عواطف الولاء وروابط المودة المحكمة فكان جواب جنابه بما ملخصه اولا شكرهم على الترحاب بقدومه ثم سروره بتصريحاتهم ومجاهرتهم برغائبهم وامانيهم الاصلاحية ثم قال « اني اعدكم ببذل الجهد في تحقيق الاصلاحات اللازمة ما عدى التي تنافي المعاهدات المبرمة بين حكومة الجمهورية وسمو الباي المعظم ومما لاحظ لهم انه كان ينوي عند قدومه لتونس ايجاد اصلاحات عامة ومنها رفع حالة الحصار قبل رحلته وقد شرع في تنفيذ بعضها بعد تذليل صعوبات وازالة عقابات وسيتبع ذلك بادخال الاصلاحات على العدلية التي منها تفريق السلط وقد نطق بكلمة ذهبية وهي قوله (لكم ان تعتمدوا على اقوالي ومواعيدي لاني لم اتعود اخلاف الوعود) وكما طلب منهم ان يساعدوه على انجاز المشاريع بالتزام الهدو والسكينة

الادبيات

نتحف اليوم قراءنا الكرام بقصيدة فريدة بل خريدة وحيدة صاغها يراع الكاتب البليغ والرحالة الشهير من جاب مهامة القفار وجال في الفيافي والبحار وامتطى متون العير ومراكب البخار صديقنا الاديب الماجد الاريب الحاج محمد احمد بك علان تاجر الصحراء الكبرى والسودان . وقد حرر هذه القصيدة الغراء خلال ديسمبر ١٩١٠ مدة اقامته (بوادي ادمر) وهي مفازة مخوفة في صحراء « ازجر » تسكنها طوائف التوارق بينها وبين ڤابس اربعين مرحلة للعير القوية . وها هي بمعناها الرائق ولفظها الفائق :

الى الله اشكو ما بقلبي من الاسى * وما يعتريني في الصباح وفي المسا
الى الله اشكو طول مكثي (بادمر) * فاني قبل اليوم ما كنت يائسا
الى الله اشكو وحدتي وتغربي * عسى والعل الله يرحمني عسى
ففي ذلك الوادي سمعت غرائبا * وفيه سروري قد تحول ابؤسا
وفيه ركاب الخوف حطت رحالها * وفيه من الاحزان نجمي تدعسا
فبعدا لواد لم يزر ارضه الندى * سنينا فامسى فارغ القلب عابسا
واصبح فيه الذئب يعوي عشية * وما رمقت عيناي الا عملسا
فلا زلت يا وادي المخاوف قاحلا * ولا زلت محروما من الغيث يابسا
فقيك ظننت السيل بالغا الربى * فقاومته فعلا وقد كنت فارسا
وعار على نفس تميل الى العلا * الى المجد ان تكبو وان تتقاعسا
اذا ما تناهى الكرب يوما بادمر * فقد آن للمكروب ان يتنفسا
فيا رب بالمختار طاها محمد * انلني مرامي وارزق القلب مؤنسا
تفضل بروح من لدنك على الذي * بها يبتغي ان لا يعيش مدنسا

وشملي فاجمع بالاهي ووردني * مردا جميلا واحبي مولاي انفسا
فهم في اشتياق زائد وتلهف * على ساعة لا لوم فيها ولا اسى
على ساعة فيها يقول عدونا * لقد آب مكلوءا ونال النفائسا
ابى الله الا ان يفاخر قومه * ابى الله الا ان يعود منافسا
ويرجع مرموقا بعين عناية * ثياب الهنا والعز اصبح لابسا
يجر ذيول الفخر يكلوه الذي * يروح امد القلب منه وآنسا
فيالق حزم بالعناية قادها * وكان له رب البرية حارسا
تصافحه ايدي السلامة منشدا * كلام اديب عاش بالعلم كيسا
(اذا سلمت هام الرجال من الردى)
فلا تك محزونا ولا تك بائسا
ولا تفرحن ان نلت جاها وثروة * ولا تحزنن يوما اذا صرت مفلسا
الى قاسم الارزاق فوض وثق به * ليسقيك من حوض القناعة اكؤسا
فلا تقطع اللهم حبل وصالنا * وجدد رجاء بيننا كان دارسا

اليوميات

يوم الاحد

ذهبت الجرائد اشتاتا في تسمية مسامرة مسيو مشويل . فمنها من تعنونها « بالقريظ » وغيرها « بالتقريظ » والاخرى « بالقريض »

اما القريظ او التقريظ (بالظاء) فيطلق على مدح انسان في قيد الحياة . وحيث ان القرطاجني غير ذلك فلا يصح استعماله في حقه . واما القريض (بالضاد) فهو النظم . وقد احتوت المسامرة على ذكر الايات القروانية التي جاءت على منوالها ابحر الشعر . على ان المسامر نفسه نبه سامعيه الى ان مبحثه تتمة لمسامرة القيت سابقا في الشعر عند العرب وقع غض الطرف فيها من قريض القروان . وربما انبنى اجتناب لفظ القريض على كون القروان لم يات على الاوزان الشعرية . ولكن هل من مانع من ان نقول بان بعض الاوزان الشعرية قد صادفت وزن بعض الايات ؟

وعلى كل حال فاما ان يكون المسامر على الصواب وحينئذ وجب احترام مبحثه بجعل عنوانه صحيحا على الاقل . واما ان يكون قد تجرا على ادعاء ما لا تبيحه عقائدنا فيتحتم ان نجاهره بذلك انتصارا للصدق والاخلاص اللذين حرص عليهما فكنا له من الشاكرين

يوم الاثنين

الدام على رمى قرطاجنة وبمرسحها العتيق الاف من المتفرجين عن رواية تامريس لاحياء صدي توالت عنه القرون فلنات بملخص الوضوع على سبيل الافادة

انهزم الملك القرطاجني (سيشاس) وقتل فوقعت زوجته (تاميريس) اسيرة الاخوين (اينتوبعل) و(ملكرس) اللذين توليا الملك على قرطاجنة . فكلف بها كلاهما كلفا شديدا واشتدت المزاحمة الى ان استقر الراي على تركها تختار احدهما. ولكن (تاميريس) شديدة الحزن والحقد. ولما ارغمها (اينتوبعل) على البت في العزيمة جاءت الى (ملكوس) وكان ايناكريما رطلبت منه ان يساعدها على الفرار . فاحست اثناء المحادثة بان قلبها قد انشرح وانفتح لغرام (ملكوس) . ولما اطلع اخوه على ذلك قبض عليه وخلعه الملك ثم سجنه ليستقل بقرطاجنة وملكتها . غير ان (تاميريس) ساعدت (ملكوس) على الهرب فجمع اشياعه وانتصر على اخيه . ولما قدم الى قرطاجنة قدوم الظافر اقتبلته (تاميريس) مضرجة بالدماء وفاقدة البصر حيث تمكن (اينتوبعل) من ان يفقئ . لها عينيها قبل ان مات بطعنة من خنجرها . فعزمت (تاميريس) على الرحيل من قرطاجنة على الدوام فتنازل (ملكوس) عن ملكه وتبعها في هجرتها

يوم الثلاثاء

« ويأتيك بالاخبار ما لم تزود »

كان يظن ان جريدة « لاتونيزي » قد اسدلت ذيل النسيان عن مسامرة قريض القروان لما احتوت عليه من تصريحات العدل والمجاملة والمسالمة التي تتطير من ذكرها فضلا عن اجرائها سياسة تريدون . ولكنه افادنا اليوم ان له سببا اخر وهو ضغينة قديمة نحو المسامر وصورتها ان مسيو مشويل كان يحرض تلامذة العلوية الفرنسويين على لباس الشاشية التونسية . وبما ان هذا الزي مما يستخف به تريدون كدان جعله مسبة يلقيها على راس المغضوب عليهم فقد تبين مقدار المانع الذي حال دون رضائه عن مسيو مشويل فليرحمنا الله واياكم من رضاء الماكرين

يوم الاربعاء

اليوم قد احتفل بجنازة حالة الحصار عن سن يدنو من العشرة احوال اثر مرض عضال عجزت عن مقاومته مهارة حكماء الاستعمار . فشيع الجنازة كاتب الدولة العام واقيمت حجة الوفاة بختم الحضرة العلية دام عزها مؤيدا بهناء الامة وسعادتها

يوم الخميس

اية خطيئة ارتكبها التونسيون في سقوط جيش فرانجيل حتى تحمل عواقب انكساره على عواتقهم؟ فقد عرضت هذه البقايا البالية على فرنسا والجزائر فابتا قبولها خوفا من اوبيتها المعدية . فلم يجدوا لها مستقرا احسن من تونس لمعرضين الصحة العامة الى الخطر ولما وجدوا ان العدوى لم تكن فتاكة بما كان يرتجى منها استنجدوا عليهم بداء المجاعة فجعلوا يستخدمون الروسيين ويتركون التونسي غنيمة للفاقة والاحتياج

افهذا ما يحق ان يرتجى من الصنيع في زمن الازمة والاضطرار ؟

يوم الجمعة

كان من جملة الشروط التي انتهى عليها اعتصاب عملة الترمفاي التزام الشركة بعدم اجراء العقوبات عن اسباب الاعتصاب ولكن عبثا يومل من ينتظر منها القيام بوعدها . فقد اختلقت العلل الواهية لطرد احد مستخدميها والسبب الحقيقي انما كان لتعاطيه خطة الكتابة بنقابة العملة فيبوا ان النقابة قد بلغت احتجاجها والقت مسؤولية عواقب هذا السلوك على عاتق الشركة . فعسى ان تكون تصرفاتها حاسمة لمادة الخلاف محافظة على استمرار الوفاق

يوم السبت

ان مسيو بوباي متمتع بمخيلة على غاية من الاخصاب وكثيرا ما يلقي لها العنان في تحاريره فياتي بالبديع . فان رفع حالة الحصار لم يكن في نظره مبنيا على استحقاق الامة اليه بوصاتتها وتوقها الى الحياة في امن وسلام . بل ان المقيم العام قد رفعه على زعمه لكونه في غنى عنه لمقاومة تهييجات التونسيين

فما اعجب هذا الاعتداد لو لم يفنده نص المنشور الرسمي نفسه المختوم بهذه الكلمات : « ان المقيم العام يعتمد في جميع الامور على حكمة الامة ورصانتها الاعتيادية »

الورد

مسالة الشيخ الثعالبي

جاء في رصيفتنا « صرخة المساء » ما ياتي :

« يقال ان دعوة التآمر ضد الدولة الموجهة على الشيخ الثعالبي تركت لعدم وجود الحجج المؤيدة لها وان محاكمة الشيخ ستكون بسبب تهجمه على الحكومة او بتهمة من هذا القبيل ليس الا

ويقال ايضا ان الاستاذين شمامه ودوران انڤليفيال محامي الشيخ قدما مطلبا في اطلاق سبيله موقتا ولا نشك في ان هذا الطلب سيحظى بالقبول »

مقبرة لا منتزه

ان الذين يشيعون الجنائز لمقبرة الجلاز يرون منظرا فظيعا ومخجلا في آن واحد لان هذه الجبانة اصبحت منتزها لا يعدله (بلفيدير) من حيث اقبال الافرنج عليها كل عشية رجالا ونساء وصبيانا للتفسح وترويض النفس وفي الغالب لتبادل الغرام واظهار لواعج الشوق وعواطف العشق بينما اقارب الاموات واصهارهم واحبابهم ياتون لهذا المكان بقصد الاتعاظ بالموت وتذكار الدار الاخرة بدل الحياة الدنيا

ولذلك نلاحظ للمجلس البلدي ان يضع حدا لهذا التيار المفسد للاخلاق العامة في مقبرة اسلامية خاصة يجب احترامها مثل المدافن المسيحية المصانة والمقابر الاسرائلية المحترمة

على ان هناك بساتين وجنائن كثيرة عامة للتنزه تليق بكل شيء من هذا المنوال ان لزم ذلك التفسح بتلك الصفة

زيارة العميد

لاسواق العاصمة

مساء يوم الاثنين الماضي قام جناب العميد بزيارة الاسواق العربية حيث قد زينت وانيرت اجمل زينة وابهر تنوير مما ياخذ بمجامع القلوب ويسلب الالباب اذ قد اعتنى التجار والمجلس البلدي معا بهذا الاحتفال الفخيم وكانت هذه الزيارة بمناسبة التمثيل الفرنساوي الواقع بمرسح قرطاجنة العتيق عشية ذلك اليوم الذي حضره ضيوف كثيرون من سواح الامريكان وغيرهم

وعلى الساعة العاشرة شرف جناب العميد وحاشيته سوق العطارين ثم سوق الترك ثم سوق القماش ثم سوق اللفه ثم سوق البركه ثم سوق الشواشية وقد دخل الى اشهر المحلات التجارية بكل الاسواق واعجبته البضائع العربية والتحف الاثرية والمصنوعات التونسية بوجه خاص ولما زار سوق الشواشية اهتم اهتماما زائدا بتتبع جزئيات صناعة الشاشية حيث قد اعد لجنابه معرض فني يمثل الذوق التونسي الصناعي في اجمل مظاهره لاتقان الخدمة اليدوية التي لم تقدر معامل اوربا الميكانية على مضاهاتها او المقاربة منها كما هو المحسوس والمشاهد بالعيان

كان المعرض على غاية الابداع واحكام الاختراع به انموذج من الاشخاص الذين يباشرون الصناعة وواعين الخدمة باكملها يرى الناظر كيف تخدم الشاشية من اولها الى آخرها على التدريج والعقيب ويعاين النسوة تغزلن الصوف والرجال

تقردش في الابيض والاحمر مع كيفية الصباغ والتكبيس والتكبيت والتقرديش ولكلها ايدي عاملة في الجزئيات والتقسيمات الصناعية

فراق المنظر في اعين جنابه لا سيما بعد ان ادرك الفرق المحسوس بين الشاشية التونسية اليدوية والشاشية النمساوية الميكانية وتلقاء ذلك اتى على ارباب هذه الصناعة واجابهم على ما كانوا منه يشتكون فوق اعمدة الصحف وهو احداث معمل ميكانيكي بتونس يقضي على صناعتهم الراقية المعتبرة ويضر بعشرات الالاف من العملة الذين يتمعشون منها بقوله « ان المعمل الذي لا تريدونه » هو مقفول الآن ومفتاحه بصندوقي وانا لا اسلمه لاحد »

فاستبشر الشواشية بهذه التصريحات الرسمية التي كانوا قد تلقوها بفروغ صبر وازداد جذلهم من صدورها على لسان العميد نفسه في ذلك الاحتفال المشهود

وعليه فان صحيفة « الوزير » تضم هذه الالسنة الى اخواتها التي سبقتها وتتمنى ان تعقب بغيرها من المطالب التي تصدع بها الصحافة العربية الوطنية لكون جناب العميد لا يمثل الجمهورية في الاسم فقط بل يمثلها ايضا في مباديها الثلاث التي عليها مدار السعادة بهذه البلاد

الطبيات

تمديد الحياة الصناعي

نرى كثيرا من الناس وبالاخص الشبان منهم في زماننا يوثرون اغتنام الملذات ومتابعة الشهوات في ايام الحياة — وان ادى ذلك الى تقصيرها وانقطاع حبل بقائها وامتدادها ذاهبين الى ان المطلوب منها انما هو اللذة والاستمتاع بها ليس الا.

فلذلك نراهم لا يلاحظون وجوب التقيد بما تلزمهم به قواعد « حفظ الصحة » في الغالب ومن ثمة وجب علينا اقامة الدليل على بطلان هذا المعتقد وفساده وامكان الحصول على تمديد الحياة و رفاه العيش مع اللذة المطلوبة من غير انهماك في انواع الشهوات المقضية الى هدم بنيان الجسد واضمحلاله قبل ان ياخذ حده الطبيعي من الاستكمال والنماء

ولهذا راينا ان نثبت ما رواه الدكتور (جه يمس سوريه ر) احد مشاهير الاطباء الاختصاصيين بمداواة البدن من النصائح ايثارا للانتفاع بها والعمل بموجبها وهاك ما ترجمته :

١ – النوم في كل اربع وعشرين ساعة ٨ ساعات

٢ – النوم في الفراش على الشق الايمن دايما

٣ – ترك النوافذ في حجرة النوم مفتوحة ولكن الغالب على الظن ان يكون ذلك تبعا للموسم

٤ – وضع ستار او حائل امام حجرة النوم لمنع جريان الهواء بين الباب والنوافذ.

٥ – تبعيد الفراش عن الحائط في البيوت التي تكون من الاجر والحجارة خوف الرطوبة

٦ – الاستحمام بالماء الفاتر الذي تناسب درجة حرارة الجسم في كل صباح

٧ – السعي والحركة برهة قبل ميعاد الطعام في كل يوم

٨ – اكل جانب من اللحم على شرط ان يكون مطبوخا طبخا جيدا

٩ – التجنب عن شرب الحليب ولكن للشبان

١٠ – الاكثار من اكل البقول والحبوب لتنقية الكريات البدنية من الحبوبات المولدة للامراض

١١ – اجتناب المسكرات التي من شانها تخريب البدن.

١٢ – اغتنام فرصة الصحو لشم الهواء دائما

١٣ الانتباه لعدم ترك الكلاب والقطط ليلا في محل النوم لانها مما تحدث لها امراض سريعة العدوى

١٤ – السكنى في القرى وبعض النواحي البعيدة عن تزاحم الانفاس بقدر الامكان.

١٥ – حصر الشرب في الماء القراح واجتناب الرطوبات.

١٦ – تبديل وجهة الفكر والاشتغالات الذهنية في بعض الاحيان

١٧ – السياحة في بعض الاحيان لتبديل المناخ

١٨ تحديد الشهوات والمطامع النفسية بقدر الامكان

١٩ – تسكين الغضب وتعديل الانفعالات التي ينجم عنها اتعاب الجسم وانهماكه في الغالب

وكل هذه النصائح مما ليس فيه كلفة ولا مشقة تمنع عن ملازمة اتباعها فعلى العقلاء اتباعها اذا ارادوا حفظ هذه الحياة الثمينة

نيابة تجارية كبرى

ان صاحب هذه الجريدة قد اسندت اليه بعض المعامل الشهيرة بالبلاد الاروبية نيابتها وارسلت اليه بعض المشاتر لعرضها على الانظار وربط العقد التجارية بينها وبين التجار بتونس ولذلك فهو يفيد كافة ارباب التجارة بانه مستعد للتوسط وعرض جميع الوصايات والاحتياجات على الديار مع تبليغ اقتراحاتهم في الارشاد الى الانواع الاكثر رواجا بشمال افريقيا : طرابلس وتونس والجزائر والمغرب الاقصى

من كل شيء احسنه

فتح المعرض الوطني بسوق البلاغجية عدد ٢ وعدد ٦ فعلى الذين يريدون اقتناء انواع البضائع واجناس الاقمشة واصناف المنسوجات الحريرية والصوفية والقطنية والخيطية مع الاقتصاد التام فليقدموا الى محلي القناعة وليضربوا بسهم في ميادين الزحام العظيم والاتيان من كل فج عميق وليتذكروا ان هناك فضالي عنبر فبز من العال قد وردت اخيرا باسعار منخفضة جدا من الانواع الشهيرة مثل جفلار وادهم باشا ومحمد الخامس والعروسة والمحراث وبالاسراع يرتاحون من فوات الفرص المناسبة

ارض للبيع

مسيجة باصول ١٢٠ زيتونا ومساحتها سبعة هكتارات تبعد عن اريانة بكيلو ميتر واحد فمن اراد شراءها فليخاطب ادارة هذه الجريدة

المكتبة العلمية

بسوق الكتبية عدد ٨ بتونس
لصاحبيها محمد الامين واخيه الطاهر

- ١٢«٠٠ رسايل بديع الزمان ومقاماته
- ١٤«٠٠ رسالة الغفران للمعري
- ١٥«٠٠ ديوان البحتري طبع جديد
- ١٥«٠٠ الفارق بين المخلوق والخالق
- ٨«٠٠ جواب اهل العلم والايمان
- ٨«٠٠ الفوائد المشوق الى علوم القرءان وعلوم البيان
- ٦«٠٠ لباب الاشارات للرازي
- ٨«٠٠ منتهى الوصول والامل في علمي الوصول والجدل لابن الحاجب
- ١٢«٠٠ المفصل للزمخشري في علم العربية
- ١٥«٠٠ النظام والاسلام
- ١٤«٠٠ حياتنا الادبية موجز في علم الادب الاجتماعي العصري
- ٨«٠٠ الانسان والدنيا
- ١٠«٠٠ جواهر العلوم
- ٨«٠٠ فلسفة العمر كتاب فلسفي اخلاقي ادبي يبحث في احوال الانسان في ادوار عمره الاربعة
- ٧«٠٠ المدنية والاسلام
- ٧«٠٠ المراة المسلمة
- ٤«٥٠ نفح الازهار في منتخبات الاشعار
- ٢«٠٠ رواية سيدنا يوسف
- ٤«٥٠ » شمس الدنيا تمثيلية
- ١«٠٠ » ثمرة الغواية
- ٢«٥٠ » العاشق الغريب
- ٢«٠٠ » شقاء الابناء او مقتل الكونت دي فال تمثيلية
- ١«٥٠ صلاح الدين الايوبي
- ١«٥٠ » شهداء الغرام
- ٤«٥٠ » الشعب والقيصر
- ٢«٠٠ قلب الرجل
- ٢«٠٠ » الملك كورش ملك الفرس
- ٨«٠٠ » حسن العواقب
- ١٢«٠٠ » عبد الحميد في قصر يلدز
- ٤«٠٠ » نهاية الغرام
- ٨«٠٠ » ضحايا الاخلاص
- ٤«٠٠ » اين القاتل
- ٨«٠٠ » هانور الاهة الحب جزاين
- ٨«٠٠ » صاحب الملايين جزاين
- ٩«٠٠ » الحب الابدي جزاين
- ٩«٠٠ » ثريا او شهيدة الوفاء جزاين
- ٨«٠٠ » كوكب الصباح جزاين
- ٤«٥٠ » مكس دي فير ثلاثة اجزاء
- ١٠«٠٠ اسرار البولشفية جزاين
- ١٠«٠٠ شقاء المحبين جزاين
- ١٢«٠٠ اسرار ديوان التفتيش جزاين
- ١«٥٠ شيرين

الشفاء بعد الدواء

وانجح دواء قد جرب ونفع وجلب البرء للعليل هو ما كان استعماله على يد الاختصاصي في التحليل الكيمياوي والتراكيب الفنية في صناعة الصيدلة الخبير اعني بذلك السيد علي بوحاجب الصيدلاني بنهج الجزيرة عدد ٨ بتونس والذي انتخبت محله الحضرة العلية وعينته مستودعا لاقتناء الادوية

نعم الصيدلة

قد كانت شهرة صيدلية مسيو جاك البينو بنهج رومه تجاه بنك سوسيتي جنرال بالغة حدها للتسهيلات التي اوجدتها والمساعدات التي حدثتها لاسيما يوم دخلها مسيو سيسي زاميروا ذلك المتفنن البارع الذي مارس صناعة تحضير الادوية منذ زمان طويل

اسرعوا وتزودوا

اسرعوا الى محل العطرية بنهج الكنيسية عدد ٩٠ بتونس لصاحبه السيد الهادي الخبثاني التاجر النشيط وتزودوا جميع لوازمكم وضرورياتكم خصوصا التاي الاحمر والاخضر العال سعر الوقية ٣٠ صنتيما وحكك الحليب (نستلي الحقيقي) سعر الحكة فرنكان وتسعون صانتيما والزبيب المسكي الرفيع سعر الكيلو فرنكان وصابون البانكة السوسي والباشكوتو العال المجلوب من فرانسا والروز والحلوة المخلطة والشكلاطة ومغارف شمشير تركي وحلوة زمير وانواع الفواكه الى غير ذلك من الاصناف ومن يزر المحل يجد مرغوبه مع الرفق والقناعة والبشاشة والمجاملة

الاقبال

شركة عظمى في مواد العطرية من اكبر الشركات واشهرها ولها حرفاء في غالب مدن المملكة وفي العاصمة ايضا وهي تتكفل بارسال الوصايات مهما كانت الكمية كثيرة ووافرة واسعارها معينة لا تقبل المماكسة فعلى التجار ان يعلموها برغائبهم ومن يخاطبها تليفونيا فعليه بعدد ٢٤٠

انواع العطرية بنهج الكنيسة عدد ٩٤

قد وسع السيد الطاهر بن الحاج عبد السلام في تجارته بضم اصناف المواد العطرية وانواع الفواكه زيادة عن الصابون العال وحلوة زمير ومن يشرفه يجد مرغوبه

دار للبيع

عن قرب تم بناء دار حديثة ستشيد على نسق جميل وستدهن بالالوان المزخرفة بها بيوت ربعة وماجل وبئر مع ماء زغوان وسيكون حرجها من ارفع طراز مع فرشها بالرخام وكسو صحن جدرانها بالجليز الرفيع وهي معدة للبيع فمن له غرض في تقليبها فليقصدها بنهج القرمطو عدد ١٠ قرب سيدي محرز من الساعة الثانية الى الزوال ومن الثانية الى الخامسة حيث وجد صاحبها السيد حيده الفلاح والدار عليها انزال سنوي قدره ٢٥٩ فرنكا ويمكن استلامها في غرة شهر جوليه

معمل الشاشية الوطنية

لصاحبه محمد ذياب
بسوق الشواشية الصغير عدد ١

عليكم بالشاشية التونسية التي اخترعتها الادواق الاندلسية الممتازة بحسن الابداع حيث تجدونه بالمحل اعلاه مع ما لصاحبه من فائق البراعة في اتقان الصناعة

وبالمحل حرير الكبابت العال. اما الثمن لمناسب واما البيع فبالجملة والتفصيل وترسل الرغائب لمن يطلبها من الخارج بغاية السرعة

قاعة غرناطة

بشارع باب منارة عدد ٢٧

من اشهر محلات الحلاقة الوطنية العصرية التي تقصدها الناشئة الجديدة لما لصاحبها من حسن الاخلاق مع براعة فائقة في التحفيف امتاز بها كما انتخب لمعاونته اعرف ارباب الصناعة بما جعل قاعته مقصودة من الذوات والاعيان وسمعتها تغني عن الاشهار فعلى الذين يريدون ان يتذكروا نهضة الاندلس بغرناطة ويشاهدو منظرا من مدنيتها ان يزوروا غرناطة بتونس

محل الاحذية الوطني

بتونس
سوق السراجية عدد ١٥-١٣



من اقدم واكبر واشهر المعامل به انواع الاحذية من عربي وسوري للرجال والنساء والاولاد وبه جميع اللوازم التكميلية كالروابط والكاوتشوات والقفالات والمعمل يتكفل باحضار جميع الاصناف التي تميل اليها الاذواق او تخترعها ويبيع بالجملة وبالزوج. اما السلعة فقوية متقنة واما القيمة فمعتدلة مناسبة حسب الاسعار الاتية

- ٥٥ » فرنكا طويل الوان من الحاضر
- ٥٠ » طويل اكحل من الحاضر
- ٥٠ » نصف الوان من الحاضر
- ٤٥ » نصف اكحل من الحاضر
- ٤٠ » شكربيان الوان من الحاضر
- ٣٥ » شكربيان اكحل من الحاضر
- ٤٠ » جزائري الوان من الحاضر
- ٣٥ » جزائري اكحل من الحاضر
- ٤٠ » طرابلسي الوان من الحاضر
- ٣٥ » طرابلسي اكحل من الحاضر

وبقية الاجناس من احذية صغار ونساء ووصايات فعلى قيم مختلفة يخابر المعمل في شانها بالعنوان الاتي الطيب بن عيسى سوق السراجية عدد ١٥

ملاحظات

اولا — البيع بالحاضر

ثانيا — الوصايات يزاد عليها معلوم البريد واللف وقدره فرنكان للزوج وللممالك الاجنبية يضاف معلوم القمرك

ثالثا — الاحذية الموصى على صنعها تزيد من قيمة الحاضرة على الاقل خمس فرنكات حسب التحسينات الزائدة

المدير والمحرر وصاحب الامتياز الطيب بن عيسى — طبع بالمطبعة الاهلية بنهج الديوان عدد ٥